

IT

Struttura monoblocco in acciaio inox Aisi 304; finitura esterna satinata scotch-brite; spessore di isolamento 60 mm con schiuma poliuretanica ad alta densità (40 kg/m³); piedini in acciaio regolabili; celle con gli angoli interni arrotondati per agevolare la pulizia; facilità di accesso all'evaporatore per agevolare la pulizia; griglie in filo facilmente rimovibili per il contenimento di bacinelle GN 1/1 o 60x40; porta con ritorno a molla reversibile e dotata di guarnizione magnetica asportabile; micro porta per fermare la ventola a porta aperta; circolazione frontale dell'aria all'interno del vano tecnico per una distribuzione uniforme dei flussi; 6 cicli di funzionamento; alimentazione 230 V/50Hz monofase.

EN

Stainless steel AISI 304 monocoque structure; scotch-brite external satin finish; 60 mm high density HFC free polyurethane foam insulation (40kg/m³); stainless steel adjustable feet; cell with rounded internal edges for a perfect cleaning and hygiene; easy access to the evaporator to facilitate cleaning; easily removable wire grids for GN 1/1 or 60x40 containers; reversible spring return door with removable magnetic gasket; door switch to stop the fan when the door is open; frontal air circulation inside the technical compartment for a uniform distribution of the flows; 6 operating cycles; standard power supply 230V/50Hz monophasic.

FR

Structure à caisse unique en acier inox AISI 304; finition extérieure satinée Scotch-brite; épaisseur d'isolation par injection de mousse polyuréthane à haute densité (40 kg/m³) sans HFC de 60 mm; pieds réglables en acier inox; chambre froide avec angles internes arrondis pour un nettoyage et une hygiène parfaits; accès aisé à l'évaporateur pour faciliter le nettoyage; grilles métalliques facilement amovibles pour le stockage des bacs GN 1/1 ou 60x40; porte réversible avec retour à ressort avec joint magnétique amovible; micro-porte pour arrêter le ventilateur lorsque la porte est ouverte; circulation frontale de l'air à l'intérieur du compartiment technique pour une répartition uniforme des flux; 6 cycles de fonctionnement; alimentation standard 230V/50Hz une seule phase.

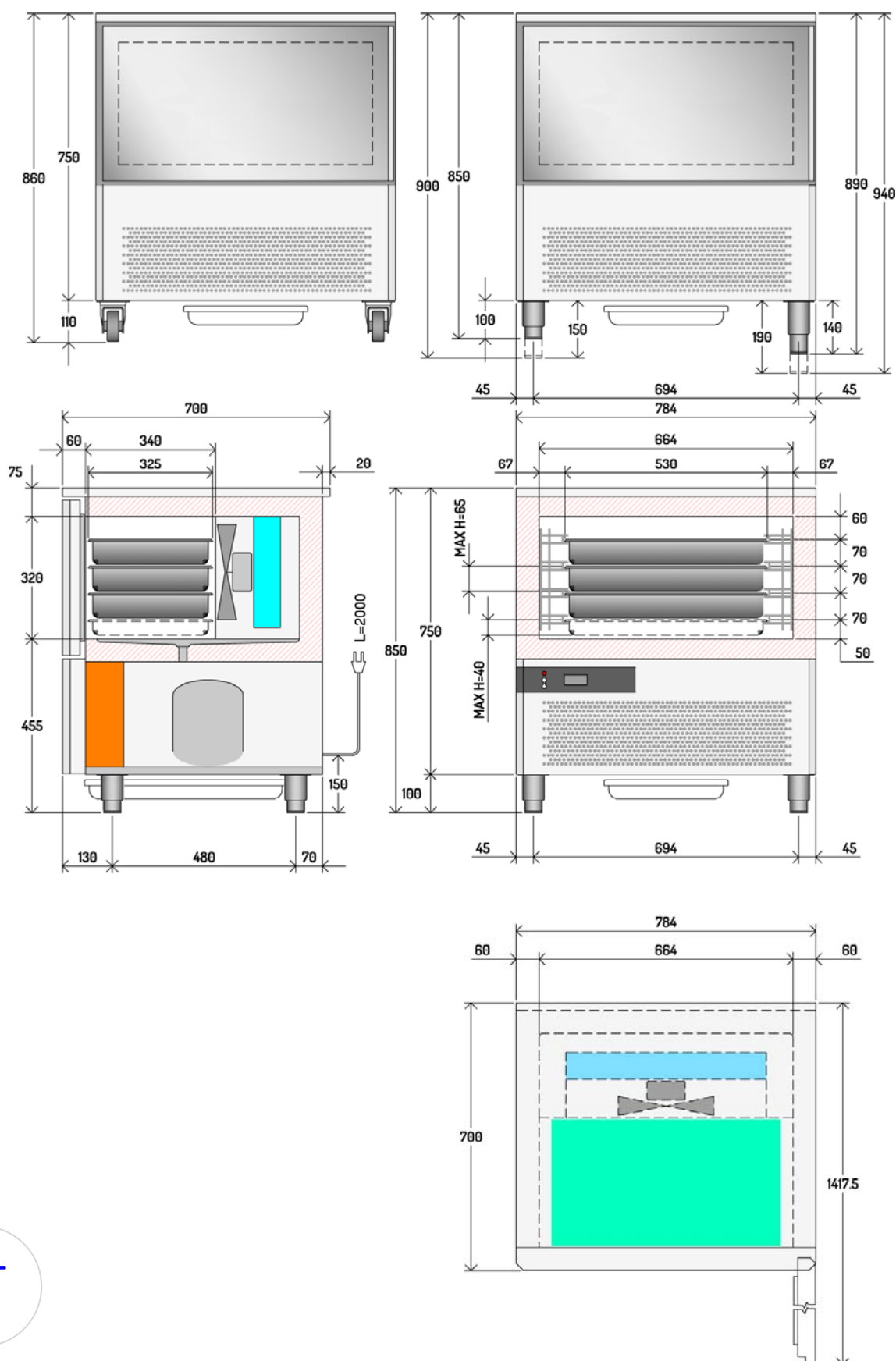
DE

Monocoque-Ausführung aus Edelstahl AISI 304 mit satinierten Außenflächen (Scotch-Brite); 60 mm starke Isolierung aus hochverdichtetem Polyethanschaum (40kg/m³) ohne HFC; Stellfüße aus Edelstahl; Kühlzelle mit abgerundeten Innenecken für eine einfache Reinigung und optimale Hygiene; optimale Zugänglichkeit des Verdampfers für eine einfache Reinigung; leicht herausnehmbare Roste für Behälter GN 1/1 oder 60x40; Federbelastete umkehrbare Tür mit abnehmbarer Magnetdichtung; Türschalter zum ausschalten des Gebläse bei offener Tür; Kerntemperaturfühler als Standardausstattung, auch beheizt lieferbar; frontales Umlauf der Luft im Maschinenfach für eine gleichmäßige Verteilung des Luftstroms; 6 Betriebszyklen; Standard Spannung 230V/50Hz einphasig.

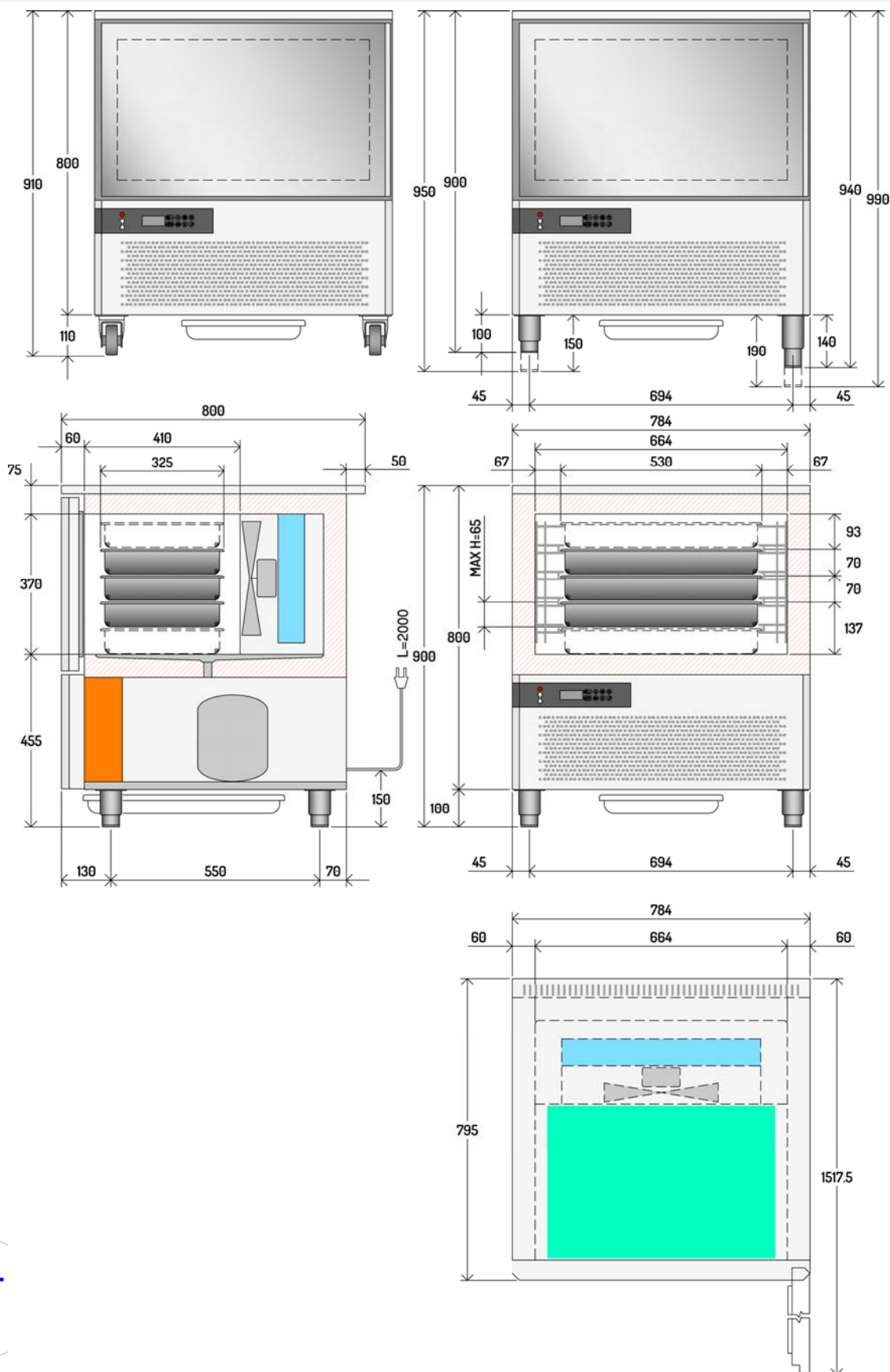
ES

Estructura monocasco de acero inoxidable AISI 304; acabado exterior satinado scotch-brite; espesor de aislamiento 60 mm con espuma de poliuretano de alta densidad (40 kg/m³) sin HFC; piés ajustable de acero inoxidable; cámara con equinas interiores redondeadas para una perfecta limpieza; fácil acceso al evaporador para facilitar la limpieza; rejillas de alambre fácilmente desmontable para la contención de cubetas GN 1/1 o 60x40; puerta reversible con retorno por resorte y equipada con junta magnética extraíble; micro puerta para detener el ventilador cuando la puerta está abierta; circulación frontal del aire dentro del compartimento técnico para una distribución uniforme de los flujos; 6 ciclos de funcionamiento; alimentación 230V/50Hz monofásica.





4T



5T

 Modello - Model - Model - Gerätetyp - Modelo	AB04N5010
	
 Descrizione - Description - Description - Beschreibung - Descripción	4T 1/1
 Tipo di teglie - Trays type - Type de plateaux - Blechtyp - Tipo de fuentes	GN 1/1
Capacità Massima - Teglie H=65 - Max load capacity - Trays H=65 Capacité maximale - Plateaux H=65 - Fassungsvermögen - Bleche H=65 - Número máximo de fuentes H=65	N° 4
Interasse griglie - Grids pitch - Pas des grilles - Gitterabsatz - Intereje fuentes	mm 70
 Ciclo Positivo - Positive cycle - Cycle positif - Positiver Zyklus (+90° → +3°)	kg 12
Ciclo Negativo - Negative cycle - Cycle négatif - Negativer Zyklus (+90° → -18°)	kg 8
 Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes außenabmessungen - Dimensiones externas	
Lunghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura	mm 784
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors - Profondeur avec portes ouverte Tiefe/mit geöffneter Tür - Profundidad / con puerta abierta	mm 700 / 1445
Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura	mm 850
 Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes Innenabmessungen - Dimensiones internas	
Lunghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura	mm 664
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe - Profundidad	mm 340
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm 320
 Porte - Doors - Portes - Türen	1, Full
 Sbrinamento - Defrost - Dégivrage - Abtauen - Descongelación	Manuale a ventilazione - Manual air defrosting Manuelle à ventilation - Manual con ventilación Handentleerung Umluftabtauung
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung - Evaporación agua de condensación	Manuale - Manual - Manuelle Handentleerung - Manual
 Compressor	
Model	 NEK2168GK
Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP 3/4
T° Evaporation	°C -10
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt 1300
 Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	R452A (GWP2140)
Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge	gr 1000
 Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Klasse	+16°C ... +32°C
 Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung - Potencia	watt 800
Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation Anschlussspannung - Alimentación	V 230V~ 50Hz
 Noise Level	dbA 54
 Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht - peso neto	kg 100 (115)

 Modello - Model - Model - Gerätetyp - Modelo	AB05N5010
	
 Descrizione - Description - Description - Beschreibung - Descripción	5T 1/1
 Tipo di teglie - Trays type - Type de plateaux - Blechtyp - Tipo de fuentes	GN 1/1 - 600x400
Capacità Massima - Teglie H=65 - Max load capacity - Trays H=65 Capacité maximale - Plateaux H=65 - Fassungsvermögen - Bleche H=65 - Número máximo de fuentes H=65	N° 5
Interasse griglie - Grids pitch - Pas des grilles - Gitterabsatz - Intereje fuentes	mm 70
 Ciclo Positivo - Positive cycle - Cycle positif - Positiver Zyklus (+90° → +3°)	kg 18
Ciclo Negativo - Negative cycle - Cycle négatif - Negativer Zyklus (+90° → -18°)	kg 10
 Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes ußenabmessungen - Dimensiones externas	
Lunghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura	mm 784
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors - Profondeur avec portes ouverte Tiefe/mit geöffneter Tür - Profundidad / con puerta abierta	mm 800 / 1545
Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura	mm 900
 Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes Innenabmessungen - Dimensiones internas	
Lunghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura	mm 664
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe - Profundidad	mm 410
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm 370
 Porte - Doors - Portes - Türen	1, Full
 Sbrinamento - Defrost - Dégivrage - Abtauen - Descongelación	Manuale a ventilazione - Manual air defrosting Manuelle à ventilation - Manual con ventilación Handentleerung Umluftabtauung
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung - Evaporación agua de condensación	Manuale - Manual - Manuelle Handentleerung - Manual
 Compressor	
Model	 NEU2178GK
Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP 1
T° Evaporation	°C -10
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt 1500
 Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	R452A (GWP2140)
Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge	gr 1000
 Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Klasse	+16°C ... +32°C
 Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung - Potencia	watt 850
Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation Anschlussspannung - Alimentación	V 230V~ 50Hz
 Noise Level	dbA 58
 Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht - peso neto	kg 110 (125)

 Modello - Model - Model - Gerätetyp - Modelo	AB05N6010
	
 Descrizione - Description - Description - Beschreibung - Descripción	5T 1/1
 Tipo di teglie - Trays type - Type de plateaux - Blechtyp - Tipo de fuentes	GN 1/1 - 600x400
Capacità Massima - Teglie H=65 - Max load capacity - Trays H=65 Capacité maximale - Plateaux H=65 - Fassungsvermögen - Bleche H=65 - Número máximo de fuentes H=65	N° 5
Interasse griglie - Grids pitch - Pas des grilles - Gitterabsatz - Intereje fuentes	mm 70
 Ciclo Positivo - Positive cycle - Cycle positif - Positiver Zyklus (+90° → +3°)	kg 18
Ciclo Negativo - Negative cycle - Cycle négatif - Negativer Zyklus (+90° → -18°)	kg 10
 Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes außenabmessungen - Dimensiones externas	
Lunghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura	mm 784
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors - Profondeur avec portes ouverte Tiefe/mit geöffneter Tür - Profundidad / con puerta abierta	mm 800 / 1545
Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura	mm 900
 Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes Innenabmessungen - Dimensiones internas	
Lunghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura	mm 664
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe - Profundidad	mm 410
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm 370
 Porte - Doors - Portes - Türen	1, Full
 Sbrinamento - Defrost - Dégivrage - Abtauen - Descongelación	Manuale a ventilazione - Manual air defrosting Manuelle à ventilation - Manual con ventilación Handentleerung Umluftabtauung
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung - Evaporación agua de condensación	Manuale - Manual - Manuelle Handentleerung - Manual
 Compressor	
Model	 NT2178GK
Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP 1
T° Evaporation	°C -10
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt 2000
 Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	R452A (GWP2140)
Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge	gr 1000
 Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Klasse	5 (+16°C ... +40°C)
 Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung - Potencia	watt 1250W - 5A
Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation Anschlussspannung - Alimentación	V 220V ~ 60Hz
 Noise Level	dbA 58
 Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht - peso neto	kg 110 (125)